

Messes de la semaine

C I B O U R E	Mardi	21	8h30	Françoise ANSALAS
	Mercredi	22	MERCREDI DES CENDRES église St Vincent	
			18h30	Henri DESPERGERS Pierre LESCUBE Marie Anne QUIJANO Marie Jeanne IRUBETAGOYENA Pantxo JORAJURIA
	Jeudi	23	8h30	Roland SIMEON
	Vendredi	24	18h30	Pierre ETCHEVERRIA Mayie ALSUGUREN Mayie IHITSAGUE Eduardo ALBISTUR
Dimanche 26 Février Premier dimanche de Carême				
Samedi	Zokoa	25	18 h	Marie Josée TORAL Antton et Matthieu AMESTOY Joseph PASCASSIO COMTE Béatrice MINDEGUA
Dimanche	Zokoa	26	9 h	Mayie LAQUECHE Iñaki HERNANDORENA Louise LANDA
Ciboure			10h30	Christian SANCHEZ Gérard SANSEBATIEN Paulette LAMOTHE Pampi CIGARROA Pierre POLETTI, Joseph PUCHU M. Jeanne OYARZABAL Graciana BURGNET Louis ETCHECHOURY Bernard LARRALDE Alejo UZCUDUN

Décès :

Notre prière pour ceux et celles qui sont décédés cette semaine :

Juan Bautista URRUTIA VALDES
Michel GUIBERT
Jean Baptiste ALCAIN
Christian SANCHEZ
Gilberte HONORE
Marie Josée TORAL

**« Je suis venu
pour que vous ayez la vie ;
que vous l'ayez en abondance »**

(Jn 10,10)

Mercredi 22 février
MERCREDI DES CENDRES
ENTREE EN CAREME

Comme les années précédentes
les Frères dominicains de Lille
proposent

« UNE RETRAITE DANS LA VILLE »
un temps de prière quotidien
consultez le site :

<http://www.retraitedanslaville.org/>

Mardi 21	18h00	Répétition de la chorale – salle du parvis
Mercredi 22		Mercredi des cendres.
	12h30	messe paroissiale à l'église de st Jean de Luz, avec imposition des cendres
	18h30	messe à l'église de Ciboure, avec imposition des cendres
Jeudi 23	18h30	rencontre des parents des servants d'autels, pèlerins de Rome - <i>Atherbea – 29 quai Ravel</i>
Dimanche 26	15h00	Pèlerinage au calvaire d'Urrugne

LE CAREME SUR D'AUTRES SITES :

www.ndweb.org dans la tradition ignacienne cyberretraite proposée par les Jésuites

www.carmes-paris.org à l'école thérésienne

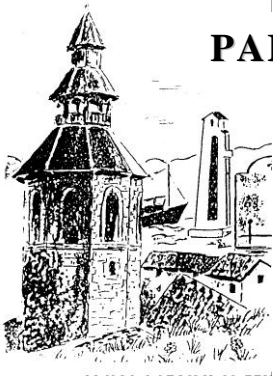
<http://jerusalem.cef.fr> par les Fraternités monastiques de Jérusalem

*et le cycle de conférences de Carême à Notre Dame de Paris chaque dimanche à 16h30
du 16 février au 1^{er} avril sur le thème : « la solidarité : une espérance et une exigence »*

PAROISSE SAINT PIERRE DE L'OCEAN

Relais Paroissial de Ciboure Zokoa

*Heureux
qui pense
au pauvre et au faible*



Dimanche 19 février 2012

7^{ème} dimanche du temps de l'Eglise

Chant d'entrée :

1. Igandean du sortarazia
Jaun erukoak argia.
Igandean du maitez egina
Munduko lehen egina

Denek batean eskerrak eman zeruan eta lurlean. (bis)

2. Igandean du Kristok hasia
Piztu beharren Bizia
« Zueri bake ! Zuekin nago,
munduak mundu dirauno.

Demande de Pardon :

Jésus, Berger de toute humanité...
Prends pitié de nous, fais-nous revenir
Fais-nous revenir à Toi, prends pitié de nous
Urrikal Jauna, otoi urrikal,
otoi urrikal Jauna, otoi urrikal !

Gloria, Gloria, in excelsis Deo (bis)

Et paix sur la terre aux hommes qu'il aime.
Nous te louons, nous te bénissons, nous
t'adorons, Nous te glorifions, nous te
rendons grâce, pour ton immense gloire,
Seigneur Dieu, Roi du ciel, Dieu le Père
tout-puissant. **R/**
Jauna, Seme bakar, Jesu Kristo.
Jainko Jauna, Jainkoaren bildots, Aitaren
Seme. Zuk kentzen duzu munduko bekatua,
urrikal Jauna. Zuk kentzen duzu munduko
bekatua, entzun gure deia.
Aitaren eskuin-aldean jarririk zaude zu,
urrikal Jauna **R/**
Car toi seul es saint, Toi seul es Seigneur,

Toi seul es le Très-Haut : Jésus-Christ, avec le
Saint-Esprit Dans la gloire de Dieu le Père.
Amen **R/**

Lecture du livre d'Isaïe 43, 18... 25

Parole du Seigneur : "Ne vous souvenez-plus
d'autrefois, ne songez plus au passé. Voici que je
fais un monde nouveau : il germe déjà, ne le
voyez-vous pas ? Oui, je vais faire passer une
route dans le désert, des fleuves dans les lieux
arides. Ce peuple que j'ai formé pour moi redira
ma louange. Toi, Jacob, tu ne m'avais pas appelé,
tu ne t'étais pas fatigué pour moi, Israël ! Par tes
péchés tu m'as traité comme un esclave, par tes
fautes tu m'as fatigué. Mais moi, oui, moi, je
pardonne tes révoltes, à cause de moi-même, et je
ne veux plus me souvenir de tes péchés. "

Psaume 40 :

**Guéris mon âme, Seigneur,
car j'ai péché contre toi !**

Heureux qui pense au pauvre et au faible :
le Seigneur le sauve au jour du malheur.
Il le protège et le garde en vie ;
il le soutient sur son lit de souffrance.

J'avais dit : "Pitié pour moi, Seigneur,
guéris-moi, car j'ai péché contre toi !"
Mes ennemis me condamnent déjà :
"Quand sera-t-il mort ? Son nom, effacé ?"

Mais toi, Seigneur, prends pitié de moi ;
et je saurai que tu m'aimes.
Dans mon innocence tu m'as soutenu
et rétabli pour toujours devant ta face

*Nere arima senda, Jauna,
zuri bekatu egin baitu.*

Dohatsu zinez dohakabentzat ona dena,
Egun beltzean bere begira hor du Jauna.
Emanen dio Jaunak bizia, zoriona,
Bere oinaze ogean duke lagun Jauna.

Otoi, diot nik, urrikal zaite nitaz, Jauna,
Senda nezazu baitut bekatu nik egina.
Nitaz etsaiek zer nahi gaizki derasate:
Noiz hilen da noiz, eta behingotz joanen ote?

Bainan zu, Jauna, urrikal nitaz, xutik ezar;
Ezautuko dut, bai nere alde zarela zu.
Oso osorik, nauzu, Jainkoa, zuk zainduko,
Zuk ezarriko zure lorian sekulako.

ALLELUIA !

Profession de foi :

**Sinesten dut , Sinesten dut Jauna ,
Sinesten dut**

JE CROIS EN DIEU, le Père tout-puissant,
créateur du ciel et de la terre . Et en Jésus-
Christ, son Fils unique, notre Seigneur, qui a
été conçu du Saint-Esprit, est né de la Vierge
Marie, a souffert sous Ponce Pilate, a été
crucifié, est mort et a été enseveli, est
descendu aux enfers, le troisième jour est
ressuscité des morts, est monté aux cieux, est
assis à la droite de Dieu le Père tout-puissant,
d'où il viendra juger les vivants et les morts .
Je crois en l'Esprit Saint, à la sainte Eglise
catholique, à la communion des saints, à la
rémission des péchés, à la résurrection de la
chair, à la vie éternelle. Amen.

Prière des fidèles :

Gure deiak entzun, otoi Jauna !

Saindu, saindua, gure Jainko Jauna !

Hozanna ! Hozanna zeru gorenetan !

Zeru lurak beterik dauzka zure distirak !
Benedikatua izan bedi Jaunaren izenean
datorrena !

Anamnèse :

Il est grand le mystère de la foi :

Nous proclamons ta mort, Seigneur Jésus,
Nous célébrons ta résurrection,
Nous attendons ta venue dans la gloire.

NOTRE PERE GURE AITA, zeruetan zirena,
saindu izan bedi zure izena, etor bedi zure
erreinua, egin bedi zure nahia zeruan bezala
lurrean ere . Emaguzu gaur egun huntako
ogia; barkatu gure zorrak, guk ere gure
zorduner barkatzen diegunaz geroz; eta ez gu
tentaldirat ereman, bainan atera gaitzazu
gaitzetik .

*Zurea duzu erregetza, Zureak ospe-ta
indarra, orai eta beti .*

Fraction du pain :

Jainkoaren Bildotsa zuk kentzen duzu
munduko bekatua

....urrikal Jauna (bis) emaguzu bakea

Communion :

Adorons, acclamons le Seigneur...

**Laudatua, maitatua, adoratua
sakramendu huntan**

**Izan bedi Jesus beti, orai eta menderen
mendetan**

Le Seigneur est présent...

Jainko Jauna ostia saindu huntan
Estalia gure fagoretan
Bihotz humil batez dugun adora
Egiazki maita hura bera

Il se donne en nourriture

Jesus, guri emaiteko bizia,
Egin zare gure janaria
Haz gaitzazu denak zure dohainez
Eta lagun zeruko fagorez

Envoi :

AINGERU BATEK MARIARI

Dio graziaz betea
Jaungoikoaren semeari
Emanen diozu sortzea

**Agur Maria, dena grazia,
Miresgarria, zoin ederra.
Gure bihotza hobenetarik,
Garbi garbia, zuk begira**

Otoitz zazu zure semea
Gure Ama amultsua
Izan dezagun fagorea
Ardiesteko zerua

Introduction à la Parole de Dieu de ce jour.

Ce dimanche comme les précédents, l'Écriture nous fait découvrir comment en Jésus, Dieu s'est pleinement révélé. Cela se manifeste aujourd'hui dans la plus grande prérogative divine, celle de pardonner les péchés. Le Seigneur l'avait annoncé par les prophètes, comme le dit Isaïe : Il oublie ses péchés, il les met loin de nous.

Dans l'Évangile, Jésus en donne le signe, en relevant le paralysé de Capharnaüm.

Ainsi, dit saint Paul à propos du Christ, « toutes les promesses de Dieu ont trouvé leur « oui » dans sa personne. » En lui s'est réalisée la promesse : son mystère pascal nous ouvre la vie. Telle est la bonne nouvelle que nous offre la parole du Seigneur.

Signes d'aujourd'hui n° 218

LUMIÈRE D'UN TÉMOIN

La caractéristique la plus profonde de la foi est son ouverture sur un être personnel. La foi chrétienne est plus que l'option pour un principe spirituel du monde. Sa formule centrale ne dit pas « Je crois à quelque chose », mais « Je crois en toi. » Elle est une rencontre avec l'homme Jésus, et elle découvre dans une telle rencontre que le sens du monde est une personne. Par sa vie dans le Père, par l'immédiateté et la densité de ses relations avec lui, Jésus est témoin de Dieu en lui, l'intouchable peut être touché, l'infiniment éloigné est devenu tout proche... Ainsi, croire, c'est trouver un « Tu » qui me porte et qui m'apporte la promesse d'un amour indéfectible.

Joseph Ratzinger (XXI^e siècle)

Foi chrétienne d'hier et aujourd'hui

JESUS LEUR ANNONÇAIT LA PAROLE

Voilà l'essentiel. Même si les foules sont venues pour « voir du miracle », pour éprouver le frisson de ce faux-divin qu'est le « sensationnel », l'exceptionnel ... Jésus, lui, reste imperturbablement dans son rôle : former, éduquer un homme nouveau. Et pour cela, son instrument de choix n'est pas le « merveilleux », mais tout simplement, la « parole », l'humble parole humaine, ce « moyen de communication et de dialogue » par lequel quelqu'un parle à quelqu'un, ce modeste « bruit de vent », cette onde délicate qui part d'un cerveau et d'un cœur pour aller vers un autre cerveau et un autre cœur, afin de créer entre eux une « communion » spirituelle.

En écrivant cela l'évangéliste ne pouvait pas ne pas songer à ces catéchèses approfondies qui constituent l'essentiel des premières assemblées chrétiennes au cours de leurs assemblées liturgiques. Le « premier acte » de Jésus quand il nous rassemble le dimanche, « son jour », c'est de nous « parler la parole ». C'est dire l'importance de cette partie de notre célébration : la liturgie de la parole.

